BEAUTY HONEY

Vol.01_Ch.06

Brought to you by...

PROJECT NOIR

CREDITS

Translator:
Allina
Hasepia Klarerin

Proofreader:
Allina

Editor:
Rainbowskittles

Cover:
Chibiheaven

Find more of our projects at http://projectnoir.net

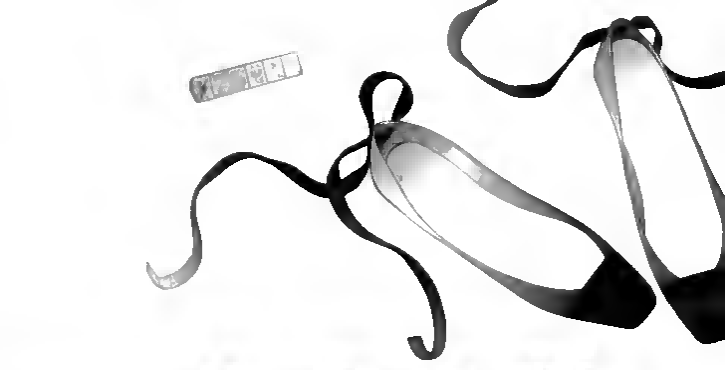
BEAUTY HONEY

ビューティーハニー

Cut.6

sweet & bitter LOVE Fight

Too crowds of romance begins with a sign As a beautician, so gentle, neat and smart
to be an enemy to woman died ? Or would be the one who loves only me ? It must be a way of thorny path waiting



TOWARDS MY LOVE...

GOD GAVE
ME A TEST

THESE EYES; THIS HAIRSTYLE ♪
YOU'RE FINALLY HERE
AH AH,
Mannequin
Ah,
PLEASE DO NOT TREAT IT AS A TOY
TOUYAMA-SAN
Seriously—
Catalogue
CAN I ORDER ONE?
AH THE LATEST MODEL FOR THE HAIR CURLER IS OUT—
B-005 LOVE ♡
SMOOCH
Uh,

AH! NIKO-CHAN.
YOU ALWAYS WANT A NEW ONE!!
That's impossible!
AH—
AH
ARE YOU THE GIRL IN THE ADVERTISEMENT—?
We were right—?!
AH, YES
WE DECIDED TO COME TO THIS SALON AFTER SEEING THIS PICTURE—
WOW— YOU'RE JAPANESE—!
LAST WEEK,
I MADE A PACT WITH THIS GUY
IT HAS BEEN A LONG DAY
HE—LLO

That's why I didn't want to be a model
TOUYAMA-SAN!
Unsociable
LACKING IN POPULARITY
Right
AH, BUT SURPRISINGLY,
HIT
IS IT URGENT?
YEAH.
AH, I'M SORRY,
I HAVEN'T SEEN IT YET
You heard it, right?
WHAT, WHY ARE YOU LAUGHING AT ME?
HMM?
Hehe
WHAT'S THE MATTER?
I SENT YOU A TEXT DURING THE WEEKEND, DID YOU READ IT?

DOES TOUYAMA-SAN HAVE A GIRLFRIEND--?
INSTEAD OF A CONTRACT...
OR A PROMISE
NO
It's more like
AN ORAL AGREEMENT
THE SHOOTING SEEMS TO HAVE TAKEN TWO HOURS
IT'S NORMAL TO SAY SUCH THINGS AT THAT AGE— IN ANY CASE,
Because they're too energetic
TOUYAMA-SAN, DEALING WITH THEM MUST BE TOUGH~~~
Further more, they're customers—
TO BE HONEST, I DON'T UNDERSTAND THIS SITUATION
BEING ASKED THAT SO MANY TIMES,
HEY!
IT'S PROBABLY BECAUSE THE ADVERTISEMENT RECEIVED MUCH RESPONSE FROM TEENAGERS
Haha
Oh my
THIS QUESTION WAS ASKED A TOTAL OF THREE TIMES...
BY THE CUTOMERS
I'm embarrassed
Eh— Don't do that.

!
touch
WOULD IT BE ALRIGHT IF YOU GO BACK LATER THAN USUAL, TODAY?
AH... ALRIGHT.
LET'S HAVE DINNER TOGETHER.
JUST NOW...

DID THAT MEAN...
"DON'T WORRY ABOUT THAT"?
TOUYAMA-SAN TOUCHED ME AGAIN—
That's sexual harassment...!!
A WORKAHOLIC?
Haha
I FEEL THAT...
chatter
HIS LOGIC IS SO HARD TO UNDERSTAND
chatter
NIKO-CHAN, YOU—
YOU'RE IRRITATING »
TOUYAMA-SAN, YOU KEEP SAYING THE PHRASE "NIKO-CHAN, NIKO-CHAN".
Hah
OTHERWISE YOU WON'T GROW—
SHOULD EAT MORE
Here, here

INDEED
REALLY
IT'S ANNOYING—
THE BASIS OF WELCOMING A CUSTOMER IS TO ADDRESS THEM BY HIS OR HER NAME.
BEING CALLED LIKE THAT WOULD MAKE ONE FEEL FRUSTRATED.
HIT
I DON'T UNDERSTAND!
Heh
CRANK
HMM LOOKING AT IT NOW, IT LOOKS OK
COME TO THINK OF IT, TOUYAMA-SAN,
HAS YOUR PHONE BEEN FIXED?
from Niko
sub Umm
I'll come over on Monday
END
I heard that it was broken because you knocked over a glass of wine.

AH
TOUYAMA-SAN, YOU SHOULDN'T DRINK TOO MUCH.
YOU HAVE TO ATTEND A HAIR STYLING WORKSHOP AFTER THIS.
Wine is just as important as water you know
TOUYAMA-SAN, YOU'RE VERY FORGETFUL.
You're right
I FORGET VERBAL AGREEMENTS VERY EASILY
Colleagues are often shocked by this
WHAT WRONG WITH YOU?
AH, IS THAT SO.

WON'T...
SFX CRACK
REMEMBER!!
HIT
Wha...!
THE TOPIC FOR TODAY IS HAIR STYLING
EVIL!

STOP COMPLAINING!
Who's fault do you think it is?!
Wow
THIS ATMOSPHERE IS REALLY TERRIBLE
FRUSTRATED
IT' NORMAL, BECAUSE IT'S TOUYAMA-SAN
So there's nothing we can do about it
What!
TO DEMONSTRATE.
THEN I'LL USE THIS BAD-TEMPERED MODEL,
AH— MY FOOT IS IN PAIN,
EVEN WITHOUT CUTTING OR USING PERM TREATMENT,
THERE'S PLENTY OF WAYS TO CHANGE YOUR IMAGE.
Ah— Seriously—
SIGH, I GUESS I DRANK TOO MUCH TODAY
Where did My scissors go?
THAT'S WHY I TOLD YOU,
STOP DIGRESSING, AND HURRY UP AND START WORKING—

WHOA.
OH.
COMPLETE
...

CHANGE...
HE'S DRUNK WHENEVER HE DOESN'T HAVE ANY WORK TO DO...
Che
ACTUALLY, THAT'S WHAT I THINK TOO
Even though make-up wasn't used
TO START OFF, HER FACE DIDN'T RADIATE MUCH,
BUT NOW IT'S BEEN BROUGHT OUT EVEN MORE
THAT SWEET YET MYSTERIOUS FEELING
Yeah
IT MAKES ONE LOOK MORE CONFIDENT~~~

BECAUSE THERE'S LOVE. ♡
OF COURSE,
THIS DESIGN REQUIRES A HIGH LEVEL OF TECHNIQUE,
BUT HE COULD BRING IT OUT SO EASILY—
The model was originally very ordinary and that's what makes it even more amazing!
SA... SAY THAT AGAIN.
Liar!
WEIRDO!!

...
CAN I GO BACK NOW?
I'm very tired.
AH, NIKO-CHAN, WAIT.
HERE!
WHAT'S THE MATTER?
NOTHING.
Sigh
A WEIRDO, HUH?
WHAT'S THIS?
...
SHOES.
DO YOU EVEN NEED TO ASK?
This is great!
IS THAT A THANK YOU GIFT FOR THE ADVERTISE-MENT?

Heh heh
Right?
WHEN I SAW IT, I WAS THINKING, I REALLY WANT YOU TO TRY IT ON!
YOU THOUGHT?
Th-t is so like him.
Heels
ACTUALLY, THEY WOULD SUIT HER REALLY WELL.
HE'S VERY THOUGHTFUL WHEN WORKING.
Yeah
To pull it off
WHAT IS POPULAR?
Here, here.
...I'M NOT GOING TO PUT THEM ON.
NIKO-CHAN, PUT THEM ON AND SEE
ANYWAY, I HAVE NO REASON TO ACCEPT IT
TO WHOM?
WHY?
YOU DIDN'T EVEN THINK ABOUT ME ...
...YOU DIDN'T EVEN THINK.
Eh eh
Hey, hey
JUST FOR A WHILE.
Seriously?
I ALREADY SAID I DON'T WANT TO.

IF I CAN'T EVEN TOUCH ONE PERSON'S HEART...
SINCE YOU HAVE NO INTEREST IN ME,
DON'T DO— SUCH THINGS FOR ME.
Idiot!!
I'M SO CONFUSED!!

IDIOT
What do you mean?
PCRRT
HIT
N.O.
I.N.T.E.R.E.S.T?
TOUYAMA-SAN,
PLEASE CALM DOWN
cough cough
DID YOU HEAR THAT? THAT'S WHAT SHE SAID. THIS KID, HAHAHA
YOU SAID I HAVE N.O I.N T.E.R E S T!
What!!
HUH
HUH,
WAIT...
WHAT ARE YOU LAUGHING AT...?
HAHAHA-HAHAHA-HAHAHA
NO—
YOUR THOUGHTS ARE AMAZING—
HUH?!
That's a shock...

WHAT MUST I DO TO MAKE YOU UNDERSTAND ..
EH?!
IT'S ALRIGHT IF I USE STRENGTH, RIGHT?
carries
What?!

thud thud thud thud
TAKE TAKE YOUR TIME
WE'LL GO AND PRACTICE~~~ ♡
.....?!!
IT WOULD BE WEIRD IF WE STAY HERE...
CAN I USE THE SECOND FLOOR?
Heh.
SFX PUT DOWN
...Wait.
Don't...
Want...
Ah
....!!

Pretending not to hear
...
... .
... .
BANG
N... O!
Let go of me—!
BANG
IT'S YOUR FIRST TIME.
I'M SORRY.
IT'LL PROBABLY BE A LITTLE TIGHT.

EVEN IF IT'S LIKE THIS, YOU'LL STILL SAY "CONSIDER FIVE YEARS LATER", RIGHT?
Eh
Damn pervert!
YOU'RE BECOMING MORE OF A PERVERT!
The way you said it
Heh heh heh
He went in~♡
IT'LL BE MORE COMFORTABLE WHEN YOU GET USED TO IT
EH... THAT, WHAT ...
YOU STILL REMEMBER?
DO I EVEN NEED TO SAY IT
Imitating
Because this Uncle here is very hairy
YOU SEE, THEY SUIT YOU
THE SIZE IS RIGHT, TOO

IT SUITS YOU
FROM THE BEGINNING
I'VE BEEN CALLED THAT MANY TIMES
BUT,
BEING CALLED LIAR, OR THAT I DON'T UNDER-STAND.
Hey
HMPH
and I was even wrongly accused
THIS IS BECAUSE THERE'S LOVE.

BUT...
YOU MUST HEAR IT EVERY DAY.
THAT'S OBVIOUS.
IS... IS THAT SO...
EVEN THOUGH YOU'RE SUCH A USELESS GUY,
SOMEBODY MIGHT COME OUT SAYING "I LIKE YOU".
RIGHT
HERE

ANYWAY, THIS HEEL
WHY ARE YOU LAUGHING?
HAHA
No no
The laces are all tangled up
HOW DO I TAKE IT OFF?
I CAN'T TAKE IT OFF.
IS AT LEAST ONE PERSON

DOES IT HURT?
your feet
YES.
IF I MOVE, IT HURTS A LITTLE.
DON'T WORRY, IT DOESN'T HURT.
What did I do?!
NIKO-CHAN, YOU'RE TOO MUCH~!
HA HA HA

HAVE YOU HEARD OF
"THE RED SHOE" STORY?
DID IT SAY THAT IF YOU WEAR IT ONCE,
YOU HAVE TO LIVE WHILE DANCING FOREVER?
IS THIS GOD'S TEST?
OR A CURSE?
HMM? WHAT DID YOU SAY?

Policy

1. **Do NOT** change the content, names, or **ANY PART** of the file that we have released.

2. **Do NOT** sell distribute our works for personal profit. If you bought this, **YOU HAVE BEEN RIPPED OFF!**

3. Respect us and our work and **DO NOT host our materials without permission**, and please follow our **3 day waiting period** for hosting on viewing sites such as Mangafox.com

4. If you have enjoyed the chapter and like the series, **please support the author by buying the book** if/when it becomes available in your area

Questions?
Email: noirstaff@gmail.com
Site: projectnoir.net

PROJECT NOIR
Bored of waiting for more scanlations and have some free time?
Come and join us at Project NOIR!!
We're always looking for
EDITORS (experienced/newbie)
TRANSLATORS (Chinese/Japanese/Korean)
QCERS (experienced)
For more information, please visit us at:
http://projectnoir.net
Or email us at:
noirstaff@gmail.com